

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 14 (2001)  
**Heft:** [9]: Design Preis Schweiz 01

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Impressum

### Komitee

**Eva Gerber, Edith Zankl**  
Design Center  
**Walter Steinmann**  
Direktor Bundesamt für Energie  
**Enrico Casanovas**  
Direktor Emmentalische Mobiliar  
**Köbi Gantenbein**  
Chefredaktor der Zeitschrift Hochparterre  
**Martin Iseli**  
Leiter Ascom Corporate Industrial Design Team

### Rat und Tat

Erscheinungsbild **Barbara Schrag**  
Öffentlichkeitsarbeit **Barbara Köhler**  
Autor der Preisfeier **Benedikt Loderer**  
Ausstellung **Roland Eberle**

### Katalog

Redaktion **Adalbert Locher**  
Autorinnen und Autoren **Jole Fontana,**  
**Köbi Gantenbein, Eva Gerber, Adalbert Locher,**  
**Ellen Meyrat-Schlee, Barbara Müller,**  
**Ilka Stender, Nikolaus Wyss**  
Grafik **Barbara Schrag**  
Fotografie **Dominique Uldry**  
Übersetzung **Jutta Horton**  
Produktion **Nadia Steinmann**  
Korrekturen deutsch **Nelly Bach**  
Korrekturen englisch **Jutta Horton**  
Inserate **Edith Zankl**  
Litho **Paul Friedlos Druckorganisation, Siebnen**  
Druck **Schaer Thun, Uetendorf**

Der Katalog des Design Preis Schweiz ist eine Publikation aus dem Verlag Hochparterre, Ausstellungsstrasse 25, 8005 Zürich.

© Design Preis Schweiz, Langenthal

Design Preis Schweiz  
c/o Design Center  
CH-4901 Langenthal  
Fon +41 062 923 03 33  
Fax +41 062 923 16 22

e-mail: [designpreis@designNet.ch](mailto:designpreis@designNet.ch)  
website: <http://www.designNet.ch>

### The committee

**Eva Gerber, Edith Zankl**  
Design Center  
**Walter Steinmann**  
Director of the Federal Departement of Energy  
**Enrico Casanovas**  
Director of Emmentalische Mobiliar  
**Köbi Gantenbein**  
Chief Editor of the magazine Hochparterre  
**Martin Iseli**  
Head of the Ascom Corporate Industrial Design Team

### Advisors

Appearance and presentation **Barbara Schrag**  
Public relations **Barbara Köhler**  
Author of award ceremony **Benedikt Loderer**  
Exhibition **Roland Eberle**

### Catalogue

Editor **Adalbert Locher**  
Authors **Jole Fontana, Köbi Gantenbein,**  
**Eva Gerber, Adalbert Locher,**  
**Ellen Meyrat-Schlee, Barbara Müller,**  
**Ilka Stender, Nikolaus Wyss**  
Graphic Design **Barbara Schrag**  
Photography **Dominique Uldry**  
Translation **Jutta Horton**  
Production **Nadia Steinmann**  
Corrections German **Nelly Bach**  
Corrections English **Jutta Horton**  
Advertisements **Edith Zankl**  
Litho **Paul Friedlos Druckorganisation, Siebnen**  
Printers **Schaer Thun, Uetendorf**

The Design Preis Schweiz catalogue is published by Hochparterre, Ausstellungsstrasse 25, 8005 Zurich.

Die Ausstellung des Design Preis Schweiz 01 findet vom 3. November bis 6. Januar 2002 im Design Center Langenthal statt.

The Design Preis Schweiz 01 exhibition takes place from 3 November to 6 January 2002 at the Design Center Langenthal.

Wir danken unseren Partnern  
We would like to thank our partners

**Die Mobiliar**

**CREDIT  
SUISSE**

**SWISS TEXTILES**

WFB Wirtschaftsförderung Kanton Bern  
Kanton Solothurn  
Stadt Langenthal  
Stadt Solothurn  
Designers' Saturday  
IKEA-Stiftung (Schweiz)  
Ascom  
Weisbrod Zürrer